

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

M.T.I.
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Felelős szerkesztő:
Baló László
Felelős kiadó:
Bares Sándor

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1949 április 17 10 óra 20 perc

A csehszlovák követség fogadása a csehszlovák kormányküldöttség tiszteletére

Zs/Hné/Hné Bó A csehszlovák követség szombat este fogadást rendezett a csehszlovák kormányküldöttség tiszteletére. A Gelléért szállóban.

A vendégeket a csehszlovák kormánydelegáció tagjai üdvözölték és Horváth Iván Csehszlovákia budapesti követe. Ott voltak Rákosi Mátyás és Dobi István miniszterelnök vezetésével a magyar kormány és a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, a diplomáciai testület számos képviselője, Puskin szovjet nagykövettel az élén, Bolgár Elek, Magyarország prágai követe, a Függetlenségi Népfront pártjainak és szervezeteinek képviselői, a néphadsereg és a rendőrség vezetői, társadalmi, tudományos és szellemi életünk kiválóságai, Kossuth-díjasok és élmunkások.

A fogadáson meleg, baráti beszélgetés alakult ki a csehszlovák kormányküldöttek és a magyar vezető államfőrfiak között. A vendégek egész az elutazás időpontjáig kellemes hangulatban voltak együtt. /MTI/

Elutazott a csehszlovák kormányküldöttség

Zs/Hné/Hné Bó A csehszlovák kormányküldöttség tagjai szombaton éjjel 11 óra 30-kor elutaztak Budapestről.

A búcsúztatás alkalmával a keleti pályaudvar hatalmas oszlopát vörös, fehér-kék-piros, és piros-fehér-zöld zászlókkal, a csehszlovák és magyar omlorral díszítették fel. A pályaudvar előtt a honvédség és az államvédelmi hatóság díszsáza sorakozott fel.

A kormányküldöttség búcsúztatására megjelent Rákosi Mátyás és Dobi István vezetésével a kormány tagjai, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Puskin nagykövettel az élén a diplomáciai testület számos képviselője, a honvédség, a rendőrség vezetői, és a Népfront pártjainak és szervezeteinek képviselői.

A pályaudvaron a vonat indulása előtt baráti beszélgetés alakult ki a csehszlovák és a magyar kormányfőrfiak között, majd 1/2 12 előtt néhány perccel a csehszlovák kormánydelegáció szívélyes, meleg búcsúzás után felszállt a vonatra. A kormányküldöttekkel együtt utazott el Bolgár Elek, prágai magyar követ is. A vonatra felszállt Berei Andor külügyi államtitkár és Horváth Iván Csehszlovákia budapesti követe vezetésével az a küldöttség is, amely a határig kísérte el a csehszlovák vendégeket. /Polvt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1949 április 17 10 óra 50 perc

/Elutazott a csehszlovák kormányküldöttség, folytatás./

Zs/Hné/Hné Bó A hosszú termeskecsi ablakai kinyíltak és a csehszlovák küldöttség tagjai még egyszer meleg búcsút vettek a vendéglátóktól, az MNDSZ és a külügyminisztérium képviselői pedig gyönyörű, hatalmas vörös szögfücsöket nyújtottak át a csehszlovák kormánydelegációnak.

Pontosan 1/2 12-kor a vonat elindult, a vonat mellett felsorakozott rendőradakadémia díszsáza fesztűn tisztelegett, felcsendültek a csehszlovák himnusz hangjai és a lassan távolodó vonat ablakából a csehszlovák kormányküldöttek búcsút intettek. Az utolsó szavuk ez volt: "Naschledanou! Viszontlátásra!"

A határon Berei Andor és Horváth Iván, valamint a magyar kíséret tagjai még egyszer szívélyesen, baráti hangulatban búcsúztak el a csehszlovák kormánydelegációtól. /MTI/

Hivatalos jelentés a budapesti magyar-csehszlovák tárgyalásokról

Kém Zs/Hné/Hné Bó A Magyar Távirati Iroda jelenti:

1949 április 14-e és 16-a között csehszlovák kormányküldöttség tartózkodott Budapesten. A küldöttséget Antonín Zapotocky miniszterelnök vezette, tagjai voltak: Viliam Siroky miniszterelnök-helyettes, Vladimír Clementis külügyminiszter és Antonín Gregor külkereskedelmi miniszter.

A csehszlovák kormányküldöttek tárgyalásokat folytattak a magyar kormány tagjaival. A szívélyes és baráti légkörben megvizsgálták a Magyarország és Csehszlovákia kölcsönös kapcsolatait érintő összes fontos kérdéseket, valamint a két országot érintő nemzetközi kérdéseket és mindezekben teljes egyetértést állapítottak meg.

Ezekután a magyar köztársaság és a csehszlovák köztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási egyezményt írtak alá. A szerződés megfelel a magyar és a csehszlovák nép ohajának és közös érdekeiknek és egyben biztosítja szabadságuknak és függetlenségüknek, valamint a béke megszilárdításának és a nemzetközi együttműködésnek.

A két kormányküldöttség a tárgyalások folyamán megvizsgálta a két ország kapcsolatait további kimélyítésének előfeltételeit, különös tekintettel a tervekbevetett gazdasági és kulturális egyezményekre.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1949 április 17 11 óra 45 perc

Időjárásjelentés

& Hnó/Hnó KI Meteorológiai Intézet jelenti április 17-én, vasárnap délután:

Az orosz síkságról kiáramló hidegebb szárazföldi eredetű levegő Ukrajnában, Románián és Magyarországon át lejutott a Balkánra. Ugyanakkor Spanyolországon és Franciaországon át igen meleg, szubtrópusi levegő nyomul lassan Európa középső részei felé. Szombaton a Szovjetunio középső részén csak 1-2 fokig emelkedett a hőmérséklet, viszont nyugaton, Párisban 32, Londonban 28, Madridban 27 fokot mértek.

Hazánkban a hidegebb levegő beáramlása következtében tegnap az ország keleti felében csak 15-17, a Dunántul 18-20 fokig emelkedett a hőmérséklet és ma reggelre néhány helyen a fagy pont alá süllyedt. A talajmenti légrétegben sok helyen volt minus 1, minus 3, Turkevény és Debrecenben minus 4 fokos fagy. Eső az utolsó 24 órában sehol sem hullott.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 2.0 fokkal, a légnyomás napi középértéke 11.9 mm-el magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten vasárnap délután a hőmérséklet 15 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 771 mm, gyöngén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: gyöngé szél, kövös felhő, száraz idő, erős éjszakai lehűlés, egy-két helyen gyöngé talajmenti fagy. A nappali hőmérséklet emelkedik. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1949 április 17 13 óra 35perc

Vizállásjelentés

& Hnó/Hnó Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti vasárnap délután:

A Duna közepes vizállással Rumanortéig apad, lejjebb árad. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 10, Budapestnél 10, Mohácsnál 10.5 fok.

Mai dunai vizállások: Pozsony 503 cm 52 %, Dunarometa 428 cm 54 %, Gönyű 406 cm 56 %, Komárom 461 cm 61 %, Esztergom 416 cm 57 %, Budapest 508 cm 78 %, Dunapentelo 395 cm 54 %, Dunaöldvár 336 cm 53 %, Paks 415 cm 82 %, Baja 458 cm 43 %, Mohács 467 cm 42 %.

A Rába Győrnél 358 cm 48 %, A Dráva Zákányánál 59 cm 23 %, Barcsnál 91 cm 22 %, Drávaszabolcsnál 100 cm 19 %.

A Tisza Tiszabecsnél és Tiszafüred Csongrád között apad, másutt árad, Záhonyig alacsony, lejjebb közepes vizállású.

A Tisza vizének hőmérséklete: Tiszabecsnél 8, Tokajnál 8, Szolnoknál 7, Szegednél 9 fok.

Mai tiszai vizállások: Tiszabecs 60 cm 28 %, Vásárosnamény 134 cm 33 %, Tokaj 320 cm 48 %, Tiszafüred 248 cm 44 %, Szolnok 316 cm 49 %, Csongrád 289 cm 50 %, Szeged 309 cm 48 %.

A Szamos Csengerénél 61 cm 19 %, A Bodrog Sárospataknál 336 cm 52 %, A Sajó Bánrévénél 42 cm 13 %, A Hernád Hidasnémetinél 38 cm 17 %, A Berettyó Berettyóújfalunál minus 106 cm 6 %, A Körösök Körösszakállánál 541 cm 23 %, Bolényosnál 2 cm 21 %, Békésnél 174 cm 30 %, Gyománál 270 cm 41 %, A Maros Makónál 107 cm 46 %, A Balaton Si;foknál 58 cm 44 %.

Várható vizállás Budapestre holnap 525 cm. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás.

1949. április 17.

20 óra 15 perc

Jól szórakozott Budapest népe Husvét vasárnapján

Di/Fr/Go Bn Gyönyörű, verőfényes tavaszi napra ébredt Budapest Husvét vasárnapján. Már a kora reggeli órákban megteltek az utcák, a villamosok és az autobuszok kirándulókkal.

A kiránduló közönség, önfelédten örül a tavaszi napsütésnek, a pihenést nyújtó vasárnapnak. De nemcsak a tavaszi nap mindent bearányozó sugarai varázsolnak mosolyt az arcokra: a táskák, hátizsákok, kosarak, jobbnál jobb falatokkal vannak tele, a kirándulók esinösen öltözve várakoznak az egymás után induló villamosokra. - négy évvel ezelőtt még álmodni sem mert bőség jellei láthatók mindenütt. Dolgozó népünknek minden oka megvan, hogy jókedvű legyen.

Mindenki vidám, különösen a gyerekek. Huzzák-ráncigálják szülőiket, biztos tudják, hová akarnak menni...

A bábszínházba... A főváros különböző pontjain, a Városmajorban, a Városligetben, Népligetben, Szent István-parkban, a XIII. kerületi Gyöngyösi-téren, a IX. kerületi Ferenc-téren, a Köztársaság-téren, a Gellért-hegyen és a peremvárosokban a legjobb bábjátársosportok szórakoztatják a sok kisfiút és kislányt.

A sok apróság maga is részt vesz a játékokban. Összeverődik a sok apró tonyér, nevetnek, kiabálnak, kedvendőiket szolítják. Hálás közönség. Az előadások után szép táncokat és énekeket tanulnak. Újpest-től Csepelig száll a dal, az Uttörő-induló....

A felnőttekről sem feledkeztek meg a társadalmi szervezetek, melyek közösen gondoskodtak a főváros dolgozói husvét-i szórakoztatásáról. A Városmajorban, Népligetben, Városligetben, s a Hűvösvölgyi Nagyréten délután már az idősebb korosztályok ünneplik a gyönyörű Husvét vasárnapot. A legjobb ének- zene- és táncgyűttesek, üzemi színjátársosportok, szavalóművészek és énekesek szórakoztatják mindenütt a közönséget. Különösen a Városmajor hangos, ahol a szórakoztató üzemek a délelőtti bábjáték után délután 6000 gyereket ingyen látnak vendégül.

A nap, mintha nem is koratavasz, hanem nyár dereka lenne melegen süt, még 5 órákor is. De nincs baj, aki megszomjazik, bőven talál innivalót, aki pedig éhes, annyi sós kiflit lehet, amennyit akar. A KÖZERT mindenütt ott van, ahol szomjas és éhes emberek vannak.

Lassan esteledik... Végeznek a hőszi, többorás műsorok és kezdetét veszi mindenütt a tánc. Es táncolnak, míg egyszer csak mindenki észreveszi, hogy elfáradt... Végeznek a zenének és hazamennek a legények, - meg a lányok is... Budapest népe jól szórakozott Husvét vasárnapján.

Hétfőn mindenki pihen majd, kedden pedig ismét kezdődik a munka, a harc a hároméves terv sikeres befejezéséért, a szocialista Magyarországot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás.

1949. április 17.

21 óra 35 perc

Időjárásjelentés

& Go/Go ré A Meteorológiai Intézet jelenti április 17.-én, vasárnap este:

Az orosz síkság felől áramló hideg levegőtömegek a Kárpátok keleti oldalán Romániában erős lehülést és havazásokat okoznak, de utjukat tovább nyugatra nem folytatják. Ugyanakkor Európa délnyugati részei felől igen meleg szubtrópusi levegő hatol be egyre mélyebben a szárazföldre. Franciaországban és Svájcban ma 28-30 fokos hőség uralkodott. Hazánkban leszálló légáramlás jutott uralomra és alig volt felhő az égen. A beszivárgott hűvös szárazföldi levegőben a hőmérséklet a hosszantartó napsütés hatására sem emelkedett 17-19 foknál magasabbra és csak a fővárosban érték el a 20 fokot.

Budapestben vasárnap este 21 órákor a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Keleti, délkeleti szél, kevés felhő, a keleti megyékben egy-két helyen délutáni záporosó vagy zivatar. Hűvös éjjel. A nappali hőmérséklet emelkedik. /MTI/

V e g e